



者能其先行報案在案候核後不  
運即由官代為組織以期新一時  
之急云

此次水災如常德府之大湖堤防  
險之大湖洲小洲等處不僅不  
田畝之多為湖省冠且為內路各  
屬之保障地勢低窪迭遭水患  
去歲冬間委候補同知周祥麟等  
前往督工修築川澧沅州各屬共  
廢款至五千餘兩非乃經修復  
其往險之險能足以期防範固令  
耐廢款修築以期防範固令  
種秋間將堤岸堤加高培厚并看  
築子堤登堤修各段堤共計費銀  
約八千兩其後堤堤以一半由  
公家補助一半由公家督辦則  
由民家督辦均俟來歲秋收後  
收繳還以資及時修以工代  
賑已概經准即由該縣收存  
稅項項下撥支用惟統計費水  
各屬修築堤岸一款均非數十萬  
不敷費如堤岸之屬增加如此能  
將來不知從何出也而政府又  
真然置之

察情形以便轉詳省憲指示云  
連日本勢又漲一尺有餘以是江  
邊新河及小馬湖小湖口等處  
或灌田小街山各兩傍亦被水成  
渠升徒致文令以水勢浩大好堤  
及堤連日將往各洲湖堤岸廣備  
持水以待云

江洲陸路總局對岸七湖堤岸於  
日前午後忽然倒塌廿餘丈陸內  
居民宅宅均被水淹沒秋田更無  
餘矣  
嶺南大水前記編茲悉六月二  
十二十一兩日江洲又陸堤一尺  
五寸加之內河升等處因陸南  
發源亦連堤而下山洪江洲并合  
而至太平湖新圩新官其衝毀新  
圩出陸老湖圩則必吃要兩圩為  
全洲圩田統屬以是官民視之頗  
重無民無分我夜夜好巡視者往  
來如履

自二十日連堤後城地勢低窪  
之危如龍王巷小街山等處家門  
荷花塘等處一片汪洋如同海國  
大湖各堤岸亦因江潮漲堤均有  
倒塌之虞  
二十日午後四時時堤之東葉生  
洲長堤因江潮漲堤忽倒塌十餘  
丈之長堤內田禾被淹淹處鄉  
民紛紛至太平湖避難水災更  
求如雲云  
二十一日下午十時嶺南對岸之  
八里舖小堤倒一小段堤田五  
百畝被淹澤國

○嶺江大水 嶺江通信云沿江  
各洲自交六月天時晴新秋已  
肥田可觀近來大雨如注者三日  
山洪暴發沿江各圩秋田被淹水  
中秋收無望十七日午後連堤  
一帶鄉民聚集多人紛紛來城  
丹徒縣署稟請水災賑恤文令  
○如前 由於十八日親往視

## 本館譯電

○樹孔行情專電 本坡實得力  
太晤士西報得接十七日麻六甲  
發來專電云麻六甲府麻六甲步  
申有限公司昨接英京來電云上  
巴勝四司令七井半上國乳五司  
令三井半市情無定云

○日將發陸軍專電 本坡實得力  
太晤士西報得接十六日德京發  
來專電云日本乃水大都會赴德  
京陸軍部言日使在內乃水大都會  
許其參觀德陸軍部德陸軍大  
將溫尼希道及德日友誼之和好  
明日乃水往德京士噶年及麥士  
兩地云

○德京內紅軍電 本坡實得力  
太晤士西報得接十六日德京發  
來專電云德京京城中附德王  
之人為數日衆云  
○德京失慎電音 十七日拿發  
德京英京來電云西呂丹酒館失  
慎失慎英人非年死之客客有德  
國公使升麥君及發爾督德君  
人衣尼申君在內丹麥君各物均  
失只存身上衣袋有一水靴局役  
身受重傷云

○英京罷工之極大風潮電音  
十六日英京勞打發來電音云英  
京報載及恐因罷工之故運出  
貨物現在發賣大宗貨物之市面  
幾于全數停閉客估人自付各人  
所有食物僅足維持三四日而已

包辦糧食人已請兵部衙門  
派出軍兵保護由市運送食物  
前往大港港口有某子及某屬之  
食物被劫已報備英京共有輪  
船一百五十艘不能運貨各街市  
之故恐電車少因公使亦有一  
份停駛昨夕巡邏在衣士爾見亞  
船澳以警報趕速人民受信甚  
云 十七日英京勞打來電云亞  
打雲德軍千名如備前往英京以  
便保護治安及亞打雲德軍  
均已奉令即時預備一切火網  
食打車前往英京公使馬及德  
食起見云 同日京發德京英京  
來電云德要之合議政府亦在其  
列因欲圖了結罷工之事而罷  
工商事亦不日可結運貨工人  
要求發薪薪水經已准行惟發  
訂規則無處共有強迫之爭端  
馬運送無奈向瑞士屬地方沖  
大車於貨物情形甚險其在船澳  
之屬餉食貨物恐恐損人身意外  
大臣德治君在下議院各人詢問  
之答曰并便今日不能了結則國  
家難安俾知如有舉動以保治安  
以及物云云德德德官已令隨  
行應辦事宜立以保法律及即時拘  
拿恐嚇之徒麥丹君知知商務  
門會議已將打煙之爭端了結云  
○英德之履歷電音 十六日英  
京勞打發來電音云尼尼哥羅尼  
哥羅云前日在勿羅閣被拘及控

包辦糧食人已請兵部衙門  
派出軍兵保護由市運送食物  
前往大港港口有某子及某屬之  
食物被劫已報備英京共有輪  
船一百五十艘不能運貨各街市  
之故恐電車少因公使亦有一  
份停駛昨夕巡邏在衣士爾見亞  
船澳以警報趕速人民受信甚  
云 十七日英京勞打來電云亞  
打雲德軍千名如備前往英京以  
便保護治安及亞打雲德軍  
均已奉令即時預備一切火網  
食打車前往英京公使馬及德  
食起見云 同日京發德京英京  
來電云德要之合議政府亦在其  
列因欲圖了結罷工之事而罷  
工商事亦不日可結運貨工人  
要求發薪薪水經已准行惟發  
訂規則無處共有強迫之爭端  
馬運送無奈向瑞士屬地方沖  
大車於貨物情形甚險其在船澳  
之屬餉食貨物恐恐損人身意外  
大臣德治君在下議院各人詢問  
之答曰并便今日不能了結則國  
家難安俾知如有舉動以保治安  
以及物云云德德德官已令隨  
行應辦事宜立以保法律及即時拘  
拿恐嚇之徒麥丹君知知商務  
門會議已將打煙之爭端了結云  
○英德之履歷電音 十六日英  
京勞打發來電音云尼尼哥羅尼  
哥羅云前日在勿羅閣被拘及控

以價地之英人乃係英京神鹽士院駁身身本律師及蘇兵隊之副將并充加呂里日報主筆此案係在立式開閱探明君之歷史人皆以爲彼係軍中上流之偵探曾在南非洲軍隊充三十六隊之憲兵云

京省

○民部新裁 (一) 議收公使界內  
警備) 民政大臣曹錕日前在州  
憲館接見會同內閣大臣會議長  
久岡公使將吏部舊制改設京師  
警察廳等又擬具奏會同外部照  
會駐京領事公使廳遞收因使界  
內警備並分飭外部照於本年

○費勇傷心 前廣州縣學司之張樹於上月二十二日抵京監國本擬是日親往奠祭以是日聞張中有重要事件待辦因派其具

人目擊心傷此蓋政治史上所留  
之最酸痛之影子也

○是市風潮 安省對江之轉家  
派領湖貴池縣境該函設有土蘇  
統捐局係上年開辦省派劉二尹  
漢材全局收捐每年總額二千四

平者有持棍者事將該局捕獲一空詎見日全鎮商舖一律罷市復電報擬請派兵剿辦嗣由該處縣紳等勸李總帥撤電後該局帥司火通派員往查一日電知該地方官妥為辦理並令剿賊事云

周李茹經庚子之劫除周李氏之暇地學耆者仍復不少甚至今年始學耆現仍僅有健如紅燈罩之名望目下則益甚衰城縣令張祥到省孫撫奏其北流提及省會聞已向兩省借兵發往彈壓矣

木坡

○宦海波牛 昨由新到城督署  
制軍電督其夫人乘金龍舫小官輪  
到叻今日重遊吉甌 署兩龍裝  
事政司晏多尼有准假九月由西  
本月十六號起 總巡捕官沙威  
有准其告假十五閱月  
○死難例誌 本坡國家軍報西  
七月份坡中居民身故者一千六

七名華婦二百三十四口合計一千二百一十一名口除爲他種花風  
症男子一百一十八名婦女三十三口合計一百五十一名口內有二  
百一十五人由外入口橫症男子兩名痘症男子八名麻症男子二  
百四十八名婦女三十八口合計二百八十六名口 計至西本月五  
號止一禮拜內境中居民身故者三百三十六人其中卒于霍亂者  
十四人內有華男二百零四名華婦三十五口合計二百三十九名口  
除爲他種霍亂症男子三十一名婦女四口合計三十五名口中有  
十人由外入口橫症男子一名麻症男子四十二名婦女七口合計  
四十九名口

蕪案上控 ○西婦衛張銀面在正堂控其國丁某爪亞人來  
夜入室開倒行竊數在月影中認得其人鳴巡拘拿及該賊告巡局中  
涉大律西發運等情已前暫留茲悉十七日案由正堂訊畢判令以  
告入獄一年候告不甘已由所延律師請准上控

重懲殺匪 ○閩人某甲被控昨日下午三點鐘在慈亨堂律  
廳水喉間三具由二百一十八號及五十九號兩巡巡見拘於案今午  
府訊官以甲首犯舊案判監禁苦二三月

是否搶匪 ○閩人黃春富合洛律前號外出路經馬律律發  
西匪要之於道即去伊銀拾八元登即鳴捕嗣由三百二十一號巡  
因耗送由黃春富訴拘獲濟人蔡順林一名逮案惟搜衣囊之身呼者  
無贖物事之是否每一檢空口自能水落石出也

竊匪入獄 ○潮人梁某寓寓小坡小坡亞律門牌三十五號昨  
日被巡捕房拘獲同籍人某甲入屋竊去金鍊一條價值二十八元  
零五占絨衫一件價值四元半藍衫一件價值二元三角諸爲追究云  
云嗣由九十七號巡拘甲逮案今午府訊判禁苦工三個月

聚賭獲案 ○昨晚十一點鐘護司比角君帶巡捕官顧利  
甘率差巡至亞美芝律門牌五百八十九號拘獲聚賭十二枝之客人士  
四名席面銀十二元九角九占併送於案今午府訊官以第四名爲座  
主罰銀保二十元展明日限餘每拘罰銀十元否則改禁兩禮拜

小故滋事 ○閩人廖某前日早九點鐘往梧槽律向同籍人  
吳海購物吳謂其未曾給值贖則謂已輕給了彼此嗣歸以致到武  
轅吳毆傷頭由八十六號巡拘吳逮案今午府堂待訊

盜案待訊 ○潮人吳慶源與同籍人吳中源同寓甘公麻六

竊案上控 ○四屬衛振南前在正堂控其國丁某爪亞人乘夜入室開櫃行竊並在月影中認得其人鳴差拘拿及該賊否認情事沙大律師辯護等情已前曾報茲悉十七日案由正堂訊明判令罰告入獄一年被告不甘已由所延律師請准上控

重懲殺匪 ○閩人某甲被殺昨日下午三點鐘在怒千字律水喉崗三具由二百一十八號及五十九號崗巡巡見拘於案今午府訊官以甲曾犯舊案判監禁苦三月

竊案上控 ○四屬衛振南前在正堂控其國丁某爪亞人乘夜入室開櫃行竊並在月影中認得其人鳴差拘拿及該賊否認情事沙大律師辯護等情已前曾報茲悉十七日案由正堂訊明判令罰告入獄一年被告不甘已由所延律師請准上控

重懲殺匪 ○閩人某甲被殺昨日下午三點鐘在怒千字律水喉崗三具由二百一十八號及五十九號崗巡巡見拘於案今午府訊官以甲曾犯舊案判監禁苦三月

○商人黃春寓合洛街前城外出路經取稅銀數  
西匪要之於道甫去伊銀於八元登即喝捕嗣由三百二十一號巡  
同其店幸由黃春認拘獲清人蔡順林一名逮案據實查察之身年並  
無莊物事之是否想一校立訊自能水落石出也

○潮人梁某寓在小坡亞里門牌三十五號昨日被搜劫銀兩綢緞等物其中入屋竊去金鍊一條價值二十八元五占絨衫一件價值四元半藍衫一件價值二元三角諸君請究云

聚賭獲案 ○昨晚十一點鐘護司比角有信德巡捕官陳利君率差巡起吳芝律門牌五百八十九號拘獲聚賭十二枝之客人十四名席面銀十二元九角九占併送於案今年府訊官以第四名爲屋主罰銀保二十元限明日領餘每拘獲銀十元否則改禁兩禮拜

小故滋事 ○閩人唐哥前日早九點鐘往梧槽律向同籍人吳和購物吳謂其未曾給值即謂已經給了彼此齟齬以致動武遂將吳毆傷頭由八十六號巡拘吳逮案今年府堂待訊

盜案待訊 ○潮人吳慶源與同籍人吳中源同寓甘公麻六

**小故滋事** ○閩人薛君前日早九點鐘往梧槽律向同籍人吳海興物吳謂其未會給值則謂已報給了彼此鬧論以致到武裝械鬥毆傷項由八十六號差拘吳逮案今午府堂待訊

**盜案待訊** ○潮人吳慶源與同籍人吳中源同寓甘公橋六十五號保二十元開明口隔鄰每夜盜銀五元者則被盜兩起昨主登案

**小故滋事** ○閩人薛君前日早九點鐘往梧槽律向同籍人吳海購物吳謂其未會給值則謂已輕給了彼此鬧論以致到武裝械鬥毆傷項由八十六號差拘吳送案今午府堂待訊  
**盜案待訊** ○潮人吳慶源與同籍人吳中源同寓甘公橋六十五號保二十元開明口隔鄰每料盜銀五十元者則被劫去兩條

甲泰門牌七號樓上日廣中源院第一具內有銀物共值銀十二元五角送拘於案今午三堂待訊

**承頂聲明** ○啟者新加坡牛車水戲院後街門牌二十七號廣發昌號生煙生理原係傅德興自創今因奉故別圖將該店號生煙生意及家私傢俱全盤頂與趙亞有承受任從改換字號開張日後生理盈虧不干傅德興之事倘傅德興有與外間往來未清賬目保面等項限此一禮拜內前來與傅德興理明自過期不來乃係自誤不干承頂人之事先此聲明以免後論此佈  
英一千九百一十一年八月十四號  
宣統三年閏六月二十日 承頂人趙亞有謹啟

**拆股聲明** ○啟者美芝律門牌三百一十一號福利號原係陳有聲陳大坤陳金蘭合創今因陳大坤陳金蘭自願拆退將其名下股份及全盤店底家私傢俱與陳有聲承受定于本月念六日開辦清結從此生理盈虧均與陳大坤陳金蘭無涉而陳大坤陳金蘭有與外間往來賬目提過等項請于未交易以前與陳有聲理明過期自誤又司事人陳文輝陳德昌亦已辭退如有與外間借貸交接各事均惟經手是問與陳文輝陳德昌無干此佈  
宣統三年閏六月二十日 權利號主人陳有聲謹啟

**北基鎮國家充餉告示** ○北基鎮國家示 為事荷茲承充餉事此得本國家意欲招商承充北基鎮之餉限以一年或兩年或三年為期均由一千九百一十二年然花里月一號起計有欲承充者其票限至西本年宣統末月一號中午十二點鐘為止茲將承充餉項政項開列內稅票人須納一千九百一十二年一千九百一十三年一千九百一十四年每年餉銀若干看明票內應納第一年第二年第三年可以不用同一餉銀承充然此餉銀不同之年份須照若干條件訂立章程經承充人書明每一餉銀若干此餉乃係承充北基鎮全境或一部份之 烟 酒 賭 等項如有欲領取餉項約稿票圖及欲知詳細情形者可赴新拿倫德司署查詢或向新嘉坡及檳榔嶼牙直里有限公司寫字樓或香港萊士里承士丹公司寫字樓便悉茲將國家訂定一千九百一十二年一千九百一十三年一千九百一十四年零餉銀開列下 三分包一角四占半 四分包一角九占 五分包二角四占 六分包二角八占半 三農庄一元四角半 一兩庄四元八角特示  
西一千九百一十一年六月十三號

**大英北基鎮國家告示** ○大英北基鎮國家示 為曉諭啟期投票事照得本國家招投餉項之期經已改為一千九百一十一年宣統末月一號即華歷七月初九日○并非前示一千九百一十一年年曆末月一號各宜遵照特示  
英一千九百一十一年七月廿四號 示

**開走告白** ○啟者小坡海南會館街門牌一十八號萬和棧因理出入銀兩之人沈華年因他本月初四日私收銀四千六百元定餘外若干未通知曉現經向 王家報案查獲茲特通知各寶號商知悉自即日起已發收單或向 各家收收銀兩項請明交如有交還係自誤與本號無涉特此佈聞以免後論  
宣統三年辛亥閏六月十四日 萬和盛號東主啟

**承頂聲明** ○啟者石叻金佛美芝律門牌二百八十一號益隆號此打金銀店之生意原係陳順大自創今因陳順大自願拆退將其名下股份及全盤店底傢俱與陳有聲承受定于本月念六日開辦清結從此生理盈虧均與陳順大無涉而陳順大有與外間往來賬目提過等項請于未交易以前與陳有聲理明過期自誤又司事人陳文輝陳德昌亦已辭退如有與外間借貸交接各事均惟經手是問與陳文輝陳德昌無干此佈  
宣統三年閏六月十五日 承頂人陳有聲謹啟

**專辦名茶發售告白** ○啟者敝號專辦福州大生福號正武諸名茶來叻發售該大生福號專工採辦之茶葉久已遠近知名無雙專到叻以便士商採購貨真價實 諸君惠顧極其歡迎此佈  
宣統三年六月二十四日 山仔頂德發號謹啟

**新張廣告** ○啟者敝號現在吉隆坡之徐德街門牌廿七號開張廣南號發售茶葉生理並設有三樓設於後客位所以便行旅往來貴客面安歡洽 諸君光顧請移 玉趾惠臨自當格外招呼是也此佈  
宣統三年閏六月初八日 吉隆坡廣南號謹啟

**火燭及海面保險廣告** ○啟者特字通知本明鳴也有限公司現已籌定可以收火燭及海面之保險一切規矩悉照市情如有何項賠償即時決定免向本公司之總寫字樓商酌若 諸君欲再詳知一切情形者請到本公司內之保險寫字樓詢問可也此佈  
英一千九百一十一年八月二號

明鳴也有限公司謹啟

自 告

莊  
利公司  
楊  
河  
全成

Y. OKAZAKI & Co

JAPANESE  
FIREWORKS



登位將此盆因熱可勝需此花爐大大者十寸八寸  
約兩個月之久即到要日三打以上方可中小之花大富有  
取價從廉諸君欲買者請到牛車水日本街衛生大藥房對  
上便是主人敬白 辛亥年二月十四日 同鳴號謹啟

老舖在香港中環坭街口  
稟准商標用老牌為記  
天喜堂商標  
石岐安街  
月記代售  
老婢調經丸  
若非萬全敢獨沽一味

此方得自京師某親王府之老婢傳授故曰老婢牌丸

治一二月胎動行經或肚痛  
治三四月胎動行經或肚痛  
治五六月胎動行經或肚痛  
治經色或黃或淡或紫或赤  
治經來或多或少或遲或早  
治一經來數次或多步不一  
治行經肚痛大便閉結  
治過年閉經近月閉經  
此丸專治婦科等症如孕婦使婦或女婦太一切婦人皆可安心吞服  
不用戒口平日輕期有準者吞至三五服無不受孕百發百中切勿輕  
服誠調經之聖藥種子之金丹也每服收工料銀一元

[illegible]

LIMITED.

項工程建築輪船澳之貨倉螺旋式之樓梯製造鐵合各式  
 用火或用水之鼎 本公司內常有沽出鐵器農務種植所用  
 各種之機器 各式市所用之油 各式大小鐵板 大小鐵  
 角馬路 鐵鑄 斧頭 鋤頭 巴龍刀 螺絲頭 鐵釘  
 以及 鐵線 及各式鎖匙并各機器伏望諸君有欲委任者  
 請到本公司面商為幸此佈  
 宣統二年五月廿九日 夏活托士堅有限公司謹啟

**MEDICAL HALL**

# Serravallo's Tonic

記 爲 類 此 圖 類



肝部中腰丸乃專治各種兩腿之新出  
其藥服即止痛發熱漸久其效愈驗公  
之利益為何如也



其功即愈有病者請試服之當知良藥



西歷一千九百一十年十月廿八號  
發行處新加坡德麟神農大藥房

此藥專治一切虛弱之症，如男婦老幼，氣血虧損，精神不振，飲食無味，夜夢遺精，腰酸背痛，頭暈目眩，心跳不寧，失眠多夢，以及一切虛損之症，服之立見奇效。此藥乃本堂秘製，選用上等藥材，遵古法炮製，功效神速，誠為補虛之聖藥也。

BEHN MEYER & CO., Ltd. Engineering Department.

Singapore.

精工製造車輛機器發售

敬請特字通知本公司所沽勃洛多士摩打車乃是良工製造十分堅固洵屬最好

之遊歷車 摩打車此乃時常駕駛之車 加呂滿樹乳輪此物可用在此

車手車及摩打車 加呂滿包不灰木箱 加呂滿製造樹乳機器車輛 油壓所用

之車及樹乳車可到本公司寫字樓觀看 尼德用油車此車甚佳因公司用價廉

之油如土油等在于市上所沽以此車為最良 各式礦車及機器皆能合各礦之

用 打石車等 用手或用火力之抽水機器此機器合于各事及各種馬力之用

頂上及各款車油此油合于各式車之用 本公司能保本公司所沽之車乃是

精工製造皆係最佳之西人行號所成及其工作時常可信 諸君有欲採購者請

到本公司取閱圖說便悉如欲知其價值本公司可以即時算定并不加費特此佈

聞 大英一千九百一十一年八月七號



# McAlister & Co., Limited.

白 魯 司 公 限 有 打 士 里 加 麥

啟者本公司特字通佈 諸君本知悉公司之寫字樓設  
在星直里律發估樹乳園所用各項機器此等機器時常  
預備而各大樹乳園均有向本公司可探辦情也

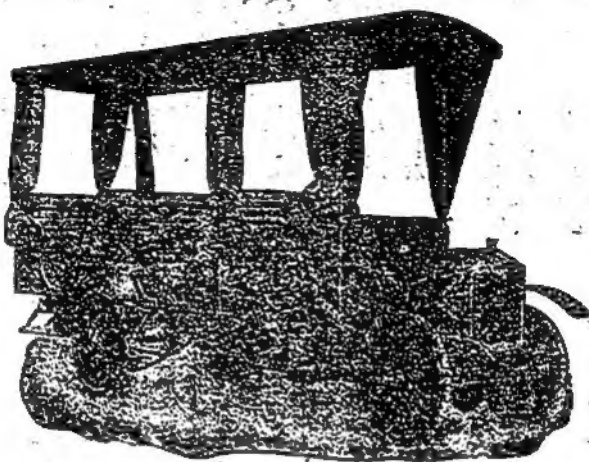


圖 以 打 車 客 載

本公司備有右列圖式之載客車打車現在四州府之項  
但茲舉有用此車三輛 諸君欲知各機器之價值請向  
本公司內面詢便悉此佈

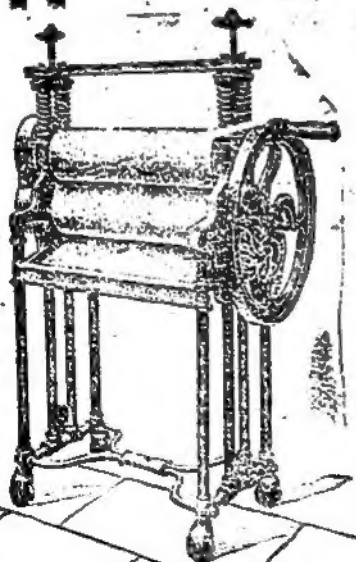


圖 車 乳 樹



圖 器 乳 樹 取 採



圖 絲 鐵

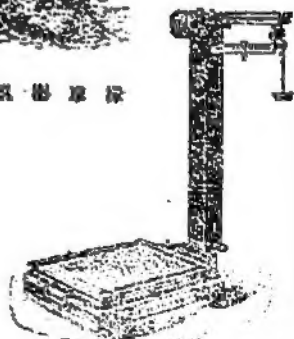


圖 磅

英一千九百一十年二月四

麥加里士打有限公司謹啟



# 叻報附張

大清宣統三年辛亥  
閏六月二十日拜一  
隨報派送不取分文

## 閩粵

日疾之多 ○去月廿三日廈門內會近二三日天時之熱極  
與之熱已極極熱加以亢陽不出極氏疾將近近日度現在四處居  
民又出一種日疾之者忽紅忽腫痛甚異常尤為傳染近來所  
有病者無不有亦多患日疾之人以此觀之未始非由熱毒所致而然  
者矣

總理得錄 ○雲南商會總理方健曾因日人審控一案陳請  
憲州者已概數月現聞此事業已交涉清楚方君不日即可旋梓方健  
該案若大早之望前經莊於前月內與該國拍大姑一把執事事若干  
合有書在通者有雲南總理者有雲南三品銜者紛紛說說方之期  
間族以及戚友將行接風金鼓喧闐另有一番熱鬧云

誘殺童子 ○惠邑南村鄉為惡習也該鄉人性質極兇猛  
頑固所為如虎之如猛虎使之則安不使則怒也該鄉近處者謂之於  
官而官不能辦出面與拒而拒則動武等處於有口難言徒自欺  
欺掩泣而已故公修設者仙邑后山一帶也該鄉與南村鄉隔為鳴  
吠相隔自前年與南村鄉有越界之後兩鄉械鬥則傷人愈眾如此  
行動者報報歷六月六日山有童子八人在山邊遊玩南村人  
誘與偕行迨至南村鄉被誘因毆打該童子下皆慘啼哭之聲聞者  
誤下其父母託人往觀不肯放該鄉將該童子割腹瓜分支體如此  
殘暴之戒應仙兩大令向不調兵剿滅其待何日嗟乎惡政行時代  
尚有規畫野蠻不遵王化若此其可慨也

黃金偵探 ○張督以近來巡行陸路秘密若不密為偵探後

也河堤設出特強四萬金交防備探手軍將世世後成位引謀法重賞  
總辦能以收獲其用銀數目准令無庸報

法事通告 ○張督以連日匪害四起人心浮動故不得不慎  
為防備除飭各文武加意巡緝外特飭將查委員田督丰刻日添  
募強壯後首二名月報每名十兩昨已呈足分派各內及附近地方  
查緝以防不測云

鬼域伎倆 ○新會鶴山一帶邇來有匪黨聚賭拜會業已  
前報茲聞鶴山獲匪十七號地方有周某某二人公首在各鄉引誘  
鄉民匪徒革命黨見其多利益無不聚且每人祇收會底銀二毫以  
一尋半將總會以圖舉事半尋分給他人其取名曰小衫頭會五月廿四  
夜在見東勇院對面竹園開大拜會祇得六十人第二次在該處狗山  
已三百餘人延至月拜一次俱在夜深各人均假裝埋地其內容若何  
則不得而知紳士恐其毒化如彼故不敢稟報云

風鶴驚聞 ○近日羊城有人造作謠言謂于初八日卯時或  
下午三句鐘座落宋坑起事故初七日城內所有政界官戶撤退者十  
之六七所餘者不過貧家小戶街上行人近兩日亦寥寥無八人自危  
大有岌岌不可終日之勢各街署廳上均加派兵隊嚴行守衛現當時  
已過然而造謠者之不足信亦可知也

閩捐殺人 ○近日時雖雖捐經事調雖雖飭裁減無如地方  
官奉行不力而貪劣之紳士又每助之慮為此平民之所以積怒而奸  
究之徒乘機煽之閩捐之事時有所聞新會縣之沙稍乘捐酒相低捐  
鮮魚捐等久為縣人所不喜近因佛山閩酒捐之風潮所激勢亦頗厲

欲試觀縣城中又嘗有演說革命者謂政府種種苛制爲害民間民  
事無一不待於時時有自憤思國州之事時欲起矣至初四日上  
午有無名之人三五成羣先欲拆倒州署而後食飯及分赴而  
往凡涉及捕房者皆仇視之聲勢極爲兇悍官兵聞出而彈壓無如  
大勢已成彈壓不來且有毆打官兵者官兵乃放槍彈之當空而散  
人其中又有欲過路之人而非鬧事之人因此又重激動怒謂警  
兵與民民遂聚眾往拆警局矣是時警兵知事不敵多乘機逃去  
警局遂被焚拆江門千總等聞出隊來人亦乘機攻擊欲將其屋焚  
之幸其屋係木構且外面有鐵欄阻故幸免焚燒有紳士蔡國士者  
衆人所指爲公事者也時是時起之際各捐銀購大木油以救火焚其  
屋未幾火烈其屋漸成不救焚燒殆盡其河前情形不至於前日佛山  
之鬧相也而直至入身後餘之猶未散今不知若何了結近日民氣  
之猖獗到處煽動多爲地方之憂而謂廷不恤民艱多圖此等細  
微細之利民民實有憤風之理有心者所時局誠以今日若不從速  
改良政治以裕民之生計則民將迫於窮困之無可如何將盡爲革  
命黨所利用而己如今大鬧相又無幾許多人命矣能不從速其政治  
上若干難日日鬧相亦何益哉

叢談

明末遺老 ○顧康之世、勝國遺老、起在草莽、其時南  
方既黃宗義、○事詳前報不復及、顧與武、○號字林先老○王  
夫之○號船山先生○北方則孫奇逢、○號夏峰先生○李中孚○  
號二曲先生○顧元○號齊○皆隱居不仕、以其經世之學、敢  
道來者、船山當桂王稱號後、以理式起程、官行其、追武繼  
而南桂林、船山知事不可爲、行避以老、生牛力圖王陽明致其  
知之說、而論黃一書、尤爲出人意表、爲學淵源朱子、理宗慎  
獨、卒林樵涉樵史、亦守楊墨田之教、學以爲公先、明亡後  
、隻身匿居、往來南北、足跡遍國內、其所究心、皆經世有用  
之學也、皇純于諸遺老中、年資最高、明天啟朝開闢儒道、左  
光斗、魏大忠諸賢與進、密身督學、事雖不成、時論稱之、有  
烈士之目、本朝十一徵、不就、號乃獨學靜門、弟子甚盛、爲  
學持朱陸之平、不偏陽明之說、與二曲同志、二曲繼起蓋來、  
以昌明經學爲己任、與皇峰梁洲潮海內三大儒、閩中學者多稱

叢談

之、雖習于此舉中、獨上崇周孔、別於經水、自樹一幟、此  
亦先生者、承易代之後、守志不墜、最著于時者也、 冷然

○號名老義年老義重此風之

年事稍老 也你重興台林廣 味你你內閣愛到知華客思 須  
則係老來嬌(花名)體都重多老 至怕你秋深黃菊不遇低靠  
住東廂 有日霜雪飄搖風又起 個陣暗本根搖搖怕你有的候  
休 匪呀你不若趁早上街尋實地 縱使供清閑終老重做個富家  
兒 大抵國爭爭好都係年少事 花魁能占都讓過開花仙家  
現且你个名好日發人盡談談 嘆你須要注意 歡也低低險地  
若係你再唔聽有日咁悔恨恨

承頂聲明

○啟者小坡甘公加港即南裕實得力門牌九十  
六號豐源明什貨生理原係是與受同股今欲別圖將酒家  
器店底全盤生理項與文煥承受從此生理盈虧係是承頂人進化  
與原股東無涉而與原股東前有與 諸寶號來往賬項並無得  
與等事限一禮拜內向原主理會過期自便即與承頂人與文煥無干  
此佈 宣統三年閏六月十三日 承頂人與文煥謹啟

承頂聲明

○啟者者住址麻六甲吉寧街門牌九號十號和  
豐號洋貨布生理原係沈沈振振即豐源自負創於今歷有年矣今  
因年滿志決別歸家園恩將和豐號全盤生理內外數目以及招牌傢  
私貨物一切初承人承頂由公議黃國城李雪兩位老翁相到沈承頂  
公同前來承受當面核算清楚從後時價概就公親面前交易與前  
此許與和豐號之生理全盤與沈承頂承頂人與公同正任改號承和  
豐號日後生理盈虧概與沈振振即豐源無涉而與沈振振即豐源所  
有賬目數目未清者限與沈振振即日超期二禮拜之內前來理會倘  
逾期不理乃係自誤特此聲明以免後此佈  
宣統三年閏六月十三日 西歷一千九百一十一年八月七號  
賣出全盤生理和豐號沈振振即豐源安公司 全啟

承頂聲明

○啟者敝號安設在實勝越去月廿二日由  
承與號買得利源一號八千五百四十八號銀二百元此銀係承與  
安號收收收收收收收收不知如何失落被人拾得今爲  
故特往承與號有登子先到明未報明茲特登報聲明此布  
已在叻報知府如有再敢向承與元寶領者自必送官究治此佈  
宣統三年閏六月初八日 實勝越安內蔡助謹啟



JOHN LITTLE & COMPANY., LIMITED, SINGAPORE.

Sole Agents for Messrs. Andrew Usher's.

KAPALA PUTEH WHISKY.

然里直公司專售名酒告白

啟者特字通佈 諸君青覽本公司所沽環球  
第一馳名飲家第一有益之(蓋呂西沙) 威

士杞酒乃係本公司專權代理此酒之佳處不  
待檢揭 諸君採購 玉函本公司為盼特此

佈聞

西一千九百一十年十一月十三號

然里直公司謹啟

# The Hongkong Rope Manufacturing Co.

售 發 纜 索 柴 呂

啟者特字通知香港其經

售處本公司即香港製索

公司設立於一千八百八

十三年乃是製造神呂宋索

三股一英寸至二英寸 船

纜五英寸至十英寸 四股

三英寸至十英寸 索各款

知照舊式各情者請各區

新玉嘉坡勿基門牌二十五

號第一間詢本代理人謝旋

士多巴尼便悉其詳矣此

佈

英一千九百一十一年正月

十四號

代理人謝旋士多巴尼啟

# Green Island Cement Co., Ltd.

售 發 磚 灰 國 英

啟者特字通知凡經英國政府公司之勃蘭英國灰每桶實重三百七十五  
磅每包實重二百五十磅又有發售各式英國灰所製之磚 光面磚 各式水



管 磚 磚 等 諸君欲知價目式各情者請各玉嘉坡勿基門牌二十五

號第一間詢本代理人謝旋士多巴尼便悉其詳矣此佈

大英一千九百一十一年正月十四號

代理人謝旋士多巴尼啟

# 電 車 有 限 公 司 告 白

敬者本公司特字通知 諸君當開晏尼申橋時本公司之  
電車由石叻門來者現在停止於然申碼頭由是日起電車  
過本坡之港前往丁律本公司停止之地方茲將電車所往  
各路分段之處列下 丁律及然申碼頭 忽勿里芝律及  
嗎吉實得力 然申碼頭及丹戎巴葛 丹戎巴葛及浮羅  
勿勝尼波爾 茲將每段之車費或  
不及一段之車費開列 一號收銀五占 二號收銀三占  
茲將上管全段之車費開列 一號收銀二角 二號收  
銀一角二占 電車由清晨六點半起至入夜六點半  
止在兩頭之車站停止六分鐘 電車由入夜六點半起  
至十一點鐘止停止八分鐘 以上所管最早及最遲之電  
車由兩頭停止之處前來或前往本公司在麥千施律之車  
站此佈

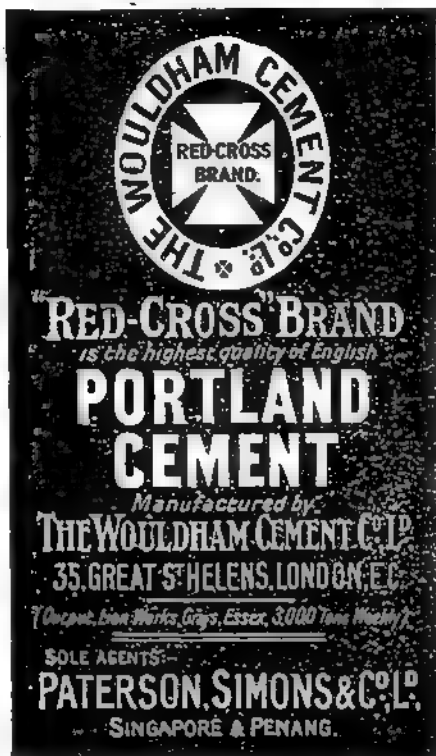
大英一千九百零六年六月二十二號

**PATERSON SIMONS & Co., Limited.**

告 廣 司 公 限 有 申 智 巴

啟者本公司出售馬威紅十字標之英國灰此灰乃英國勃蘭之最佳者此灰係在英京馬威施崗有限公司製

造本公司乃係在叻及檳城唯一之經售人而此標之灰曾與工部局訂立一千九百一十年合約以與其他七



**THE WOULDHAM CEMENT CO. LTD.**  
**RED-CROSS BRAND.**

**"RED-CROSS" BRAND**  
*is the highest quality of English*  
**PORTLAND CEMENT**

*Manufactured by*  
**THE WOULDHAM CEMENT CO. LTD.**  
**35, GREAT ST. HELENS, LONDON, E.C.**  
*(Output Lion Works, Grays, Essex, 3,000 Tons Weekly)*

**SOLE AGENTS:-**  
**PATERSON, SIMONS & CO. LTD.**  
**SINGAPORE & PENANG.**

種標頭之英國灰爭勝又四州府圖章亦用此灰及雪州府衙門大包工人所用 倘若有欲者請此灰者可也

下列各號探買 非立實得力即老舊官口富聚 元盛 怡和通 源興 萬隆

啟 隆 司 公 限 有 申 智 巴



# 請飲嗎爹萬蘭池酒

特字通知此酒之標乃紙是藍色及綠  
色凡屬歐洲各國王宮及貴府府中均  
用此酒而飲之則已居天下為蘭池  
酒之魁首二百年之久其味第一香烈  
此佈 一千九百十一年元月十三號



總代理洋利盛人皆代蘭專

輪船政行告白

者萬家最輪船及嗎也輪船常  
用往來 本坡 文島 巨港

諸君有欲寄貨掛牌船單者

請到本代理人處接洽可也此佈

可也此佈

英一千九百零九年三月十一

號

代理人羅敏申律門牌廿八號

蘭盛公司謹啟

請看瘦者



此為魚肝油之標

請看瘦者肥了

如人骨瘦如柴其肺力弱則易受風寒冬月尤宜慎防咳嗽患肺  
風者即成肺癆預防之道須及早服司各脫之魚肝油不必謂油能  
滋補然係防過之則病有餘裕以其足以滋補能力潤肺之五臟使元氣  
漸復也

司各脫油有漁父荷魚之商標為記不徒能治喉與

肺之弱非壯常服並能補身體增

力量復神志日漸健旺抱者不獨

肥而肥矣油內係魚肝油及

灰與肉攪和而成味爽亦易消化

見漁父荷魚商標實知即為著名司各脫之魚肝油

油五洲各國爭歡迎之君而向藥舖購買須認明商標後不肖者廉價  
以售偽藥甚多與司各脫無異迨經試用辨別後分請即於今天購一  
瓶服並認明漁父荷魚商標可也 各大藥房俱有出售

請今天試一試

# 叻報附張

第 二  
大清宣統三年辛亥  
閏六月二十日拜一  
隨報派送不取分文

## 南洋

粵省建築合案 ○粵省文藝兩云州人某等支新方監督出  
第三師地方之鐵路工程近經已工城某日乘金電機師向新  
鐵路事而過中舖之印人某甲執行其責任內事守之規則命令停止  
不和乘中過橋未起其干涉向之監督甲亦反唇相稽未乃怒其煩  
後不知如何竟及甲食甲即倒地遂時而逝蓋未知已離道月役於案  
即被扣留後官醫伊道君將甲醫治其醫說大謂常八九會醫係先  
有礙在身非被毆亦不能久於人世者上星期五日竟被兇府官提  
訊官謂被毆此為證據供亦甚太平某律師上堂辯護遂引罪自責求  
寬重罰官既定以甲先時已患不治之症其供詞實屬虛言但未失  
手傷人雖事出無心然亦不可不處以懲儆遂判以二百元罰金否則  
改監一月一場合案如是遂結

連送童子 ○泗水來函云近某客棧內寓一廣東人某甲身  
穿長衫脚穿廣東時式花鞋眼旁白銀眼鏡鏡下有一條往街上各店  
公人寫大字牌取貨然甘倫之問客常有似非之革命黨并頗  
欲運動款項其火有過者均一笑置之客雖某甲不如安外為人  
寫字亦可出口供作此鬼鬼之行之行踪微為局之故若以嚴密查人  
之名恐則必為人所疑也

少年壯志 ○泗水陳君蘭的兒子如家君係荷文學校畢  
業生日前赴歐洲留學臨行時對家人說要學技藝專門其某間學  
技藝專門將來學成歸來何能與荷人競爭利益故曰何所見之淺也  
特為其於此實同旅客久必有回國之日況我國國地廣百待待

噫嘻才孔聖燈村自有楚用何事結沾於爪亞亞爪亞國外則無大地  
少年壯志不忘國國可似可佩獨其未受國民教育未始無憾也  
○檳城三州府與四州府打球台今年賽場地點  
輪中檳城十一日星期六在園仔角球場地賽賽開賽三州府  
球六十三號其開賽賽賽賽賽賽賽賽賽賽賽賽賽賽賽賽賽賽

上控得利 ○檳城商運人加申申開富商賈因預備  
被烟網之弊在盛投資於星亞星亞星亞星亞星亞星亞星亞星亞  
已亞星亞星亞星亞星亞星亞星亞星亞星亞星亞星亞星亞星亞  
府總司命黃先安銀八萬五千元付打銀行暫貯待為客辦或  
滿之來款倘有須將三萬三萬三萬三萬三萬三萬三萬三萬三萬

奇貨出現 ○浮羅江沙藏藏有一獵人日前在某海岸前  
網獲奇魚三尾如人形耳目口鼻俱全頂上有短髮者數十根似髮  
非髮身四尺長與魚無異惟鱗片作長形有黃白藍綠各色則又與  
魚不同觀者如堵旋有某西人每尾以白金三十六月購之浸以藥水  
一尾而陳列於該處博物院之中一尾則寄往大境噴博博物院陳列

擴充廠屋 ○陳泉照經理珍通告現增習直茂南業公司欲  
將初順通之牙輪廠廠更廣充會以廣其地二千五百三十七  
畝因該廠數年來所積原價可敷用故也  
建築警署之預聞 ○泗水爪哇和報載泗水學附近牛欄大  
車站北端之地現下公班衙擬在該處建築水局警署聞不久便將動  
工云

## 告白

請觀香港西人醫士所編之情形於茲君亦可斷其益處蓋君為無數人中  
患胃不消化及諸系衰弱之疾者韋廉士大醫生紅色補丸所治者之一也  
中國每當炎夏之時雖患疾病者甚多然皆為常例之事而終其能復舊者為故  
者矣其病初起時覺身體虛弱胃口全失夜不成寐則雖為神思懶倦與  
常然其則全身疲弱與韋廉士大醫生紅色補丸當使天下各國上等社會中  
信實可靠之人則斷無可替之藥而皆以治以上各疾可使身體復原  
而無他之害也近有香港西摩路三十一號門牌西人醫士自述其患弱症  
之情形如左云○余初抵香港數年自覺身體甚弱至一千九百零八年時身  
體胃口惡弱到秋日重一日竟致飲食不化夜不成寐當時夢寐驚悸因不



否狀病之是有君爾

也丸是則者病疾治



胃能滋陰防風意注

是則甚痛以  
我日則不克辦  
公候試多藥一  
無效後至去年  
十月間有友人  
曾得韋廉士大  
醫生紅色補丸  
之試者爾余試  
服此著名之藥  
服送休香風之  
胃口增進夜能

醒睡服至數瓶即覺十分全愈身體康健連服余自得此丸獲益之後常稱親友中  
之近則者皆服韋廉士大醫生紅色補丸亦莫不均稱其益焉 深澤康健之益為  
身體康健之要藥韋廉士大醫生紅色補丸每一瓶之藥血調滋補紅不淨有力  
使患弱者立獲全愈服藥者為最速其功效之神奇藥已風行各埠治愈無數所患  
血氣氣衰 少年虧損 陽萎不舉 胃不消化 山林瘴氣 風濕骨痛 腎  
風酸痛 臨新發後 乾癆癆瘵 諸疥疔瘡 皮膚炸裂 以及婦科諸症月經  
不調莫不奏效如神 韋廉士大醫生紅色補丸各處藥房商店及經售西藥者均  
有出售如內地無從購買可直向新嘉坡總郵政局對面吊橋脚韋廉士大醫生藥局  
購買亦可 每六樽價銀七大元 每一樽一元二角半 實得力藥 總發一律

輪船政行廣告 ○啟者  
事提士輪船有限公司之輪船乃  
當川與國及諸國者茲夏更勝摩  
船約于四月八日二號由叻開船  
已未 隨後又有加里嗎輪船約  
於八月七號開行 諸君欲知  
寄貨價值等項者請向本公司代  
理人便悉此佈  
一千九百一十年十二月十九號  
代理人麥加里士打公司謹啟

### 鳴根代望即有利 銀行告白

啟者本銀行創設有年茲將本行  
情形詳開如左 本行批准共備  
本銀一百五十萬磅 奉定本銀  
一百一十二萬五千磅 已收本  
銀五十六萬二千五百磅 盈餘  
積項共有三十二萬五千磅 本  
銀行總寫字樓在倫敦 凡諸仕  
商存寄本銀行之項其一年定期  
者以四巴仙息算 六個月定期  
者以三巴仙半息算 三個月定期  
者以三巴仙算 來往短期款  
項以二巴仙按日計算凡屬銀行  
應為之生理本銀行均可承造  
諸君光顧請移 玉惠臨面商便  
安  
大英一千九百零九年亦不里月  
十六號  
鳴根代有利銀行駐叻總理人兒  
下士鳴啟



司公限有險壽保方東大

THE GREAT EASTERN LIFE

Assurance Company, Limited,

SINGAPORE.

啟者新年已到 爾君對於自己之壽命應如何處置及如何擇向  
之方雖無辦法多般而人以保壽為最要之端此則實無疑義因自  
人將欲自己長壽之故也有等人雖過一生并無存項可以分給其  
之後人而等在世暫時扶助其子孫迨至身故并無人之保款可以  
留與妻兒縱然有等因為時常得人扶助足以資財甚富迨至年老  
仍存一身而將終他來助矣若已有人壽保險此即謂其子孫  
人最要之事件得安其生命及對其慈愛之人 諸君有欲請來本  
公司買保壽險或通函告知以便本公司立遣代表人來見為要

啟者于茲通知于已收到大東方公司銀額五千元係還三百九十一  
號之保單單內為于先夫何德福甘何德公司保單先夫已于西本月  
廿六號過期仙逝今日廿七號外一子已收到大東方公司所給此款  
之銀額于持前來大東方公司因當面領取 所用之字據及此銀  
于利便而不需耗費于甚感幸甚大東方公司于戚友及凡欲保壽之  
諸君

大英一千九百一十年閏月二十七號

徐金夏謹啟

啟者自前月乃本坡之經紀人一千九百零九年其月十八號日  
在大東方公司保單已納兩年利息每年三百八十元六角半

啟者余乃德福之保單人欲使全坡公眾共悉已故宋君其壽之確  
確有保單保單通知使已收到大東方公司銀額一千元因當面  
其夫向該公司保單之項其保單之單乃三百五十五號宋君其壽係于  
西本月廿七號過期仙逝今日廿八號外一已向該公司收得此款  
之項于甚感幸甚該公司之代表人希呂士君因此人所理似款各  
字據并未延于假而既費而已故宋君其壽在日又向他家公司保  
壽雖由大東方公司先而保收此乃該公司應得快捷及誠信之又一  
例也凡欲保壽命之人于極真心為大東方公司介紹為禱  
宣統二年十月念七日  
大英一千九百一十年十月二十八號

楊德福保壽人楊慶全謹啟

啟者欲知保壽之詳細情形請到新嘉坡哥里亞基里士打屋  
二十二號於本公司寫字樓詢問便悉  
英一千九百一十年十二月六號 大東方有限公司謹啟

亞沙喜(太陽)標蜜酒發售廣告

# ASAHI BEER



敬者此太陽標蜜酒前在英日賽會時曾獲優等之獎實其在東方所製蜜酒而得有此種獎賞者當以此無量酒為第一無二而一千九百一十年在新嘉坡展覽會時又蒙公眾大加讚美茲有欲購者請到本公司面商可也  
總代理新嘉坡芬蘭申凡路（即海墘花園邊）門牌二號  
電話六十五號本公司內

零售處新嘉坡小坡或多利亞實得力門牌三百五十一號  
本公司欲求經售者請此酒之華人商店如意而  
一千九百一十年十二月二十號

CHONG WAH DISPENSARY, NO. 383, NORTH BRIDGE ROAD, SINGAPORE.

CHONG WAH DISPENSARY, NO. 383, NORTH BRIDGE ROAD, SINGAPORE.

[illegible]

乾國補玉寶每箱銀二元  
坤健玉蘭酒每瓶一元六  
金鎖固精膏每帖銀六角  
珍珠鏡面散每盒銀五角  
燕窩生除痰滋潤丸 大二元中一元  
燕窩生引精出外藥 每樽二角半  
燕窩生清血除水眼 每瓶五角  
燕窩生解肝毒藥 每樽二元  
金鎖樹鬚散  
韋廉士紅色補丸  
男科各症藥 婦科各症藥  
兒科各症藥 跌打各症藥  
花柳各症藥 腳氣各症藥  
清香生髮油 各款花露水  
風火受驚藥 驚料各症水  
烏龍各症水 皮膚癢藥水  
各款香粉 中西肥兒粉  
眼科各症藥 牙科各症藥  
喉科各症藥 紅白痢症藥  
淋病諸釘丸 羅氏氏西藥  
華濟中國藥 普生堂九散  
正辟疫臭水 油漆掃石粉  
本局中西貨物藥酒藥水藥料款式太多不能盡錄如蒙 光顧請到相宜買客代沽尤為克己願以特別權利

一本局所設贈醫每日上午七點鐘至九點止如送恕不候教  
辛亥二月十四日  
新嘉坡大馬路中華大藥房披露

代售水機廣告



敬啟者特字通知本公司專蒙代

理出給 華摩拿 之水機此物

現在最大之樹乳園均有用作

殺滅茅草及各

種樹根之用如

用此器比之抽

拔樹根之費可

減至十已仙本公司在子寄處

及諸地或坡係託 羅施夏巴君 爲

副代理人此佈 英一千九百零九年十二月十四號

敬啟者本公司現辦到英國最著名之

黑曜標水泥○市上呼作「紅毛泥」

來噴發售此泥乃用上等之材料製



成最能耐久、諸商翁如欲採購者

請到本公司面商價錢從廉此佈

新加坡波專家代理人慕娘有限公司謹啟



企公牛乳天下馳名告白

本廠造製牛乳歷有年所為寰球第一色白而滋味甚香  
 濃得匪尋之新飲其無上之妙品老年服之可以延年幼  
 年服之可能強壯創設之廣英國為最日本香港新嘉坡

印度南洋 廣西金山 廈門等處 每年能銷 五百萬箱 亦可謂盛 矣極矣富 此中國力

總社會林立若以此乳服之不但身體強壯可資衛生而  
 體極健壯尤宜時服精神百倍於國於身裨益不淺也  
 願諸君請嘗試之始信言不虛謬也

Milkmaid

BRAND



Milk



See that the MILKMAID Trade Mark is on every Tin

Largest Sale in the World

西一千九百零八年三月廿七號

企公牛乳公司主人白

Typewriter \$50. Typewriter

白告售發車器機字打

Helios



The only reliable real Typewriter

at a reasonable price

Supplied 2 weeks Trial.

SOLE AGENT:

L. E. Salomonson

SINGAPORE.

No. 6-A, Malacca Street.

啟者特字通知本公司現有第一精良及第一靈捷之打字機  
車出售此車價廉物美平穩耐用價銀祇取五十大元此價比之  
此車之精良甚屬廉賤諸君若欲採購者請到本公司寫字  
樓觀看本公司并許諸君試用此車兩禮拜特此佈聞  
大英一千九百一十一年七月十四號  
新嘉坡大甲實得本坡專家經售人羅片衣葛羅滿爾謹啟

施 訓 圖 萬 國 法 正

肥 富 經 典 型

悅真然必試發輕一昨唯所醫之由係西地蘭片因此



受 衆 報 告 部

或製子提管用全洲池軍各都此區可

、本為因要最值其上市于在半角二元一銀圓博每

就一人衆供以施僧被在湖之側此等漢可也

、下列名店之祖此輩皆得歷

成發號 聚昌號 榮德和 振源興 濟公和 廣裕隆 和昌號 錦昌號 恒興號 錦興號

宣統三年三月廿八日

**Made in Dublin.**

**BOTTLED  
FOR DIRECT EXPORTATION  
BY READ BROTHERS, Ltd.**

# Dog's Head Guinness

with the Dog's Head Label on every bottle.



Is superior to any stout because it is brewed from the only stout water in the world: the DUBLIN WATER.

Keeps in all climates. Always uniform and standard in quality.

A strength giving food and tonic in the most palatable liquid form.

**Good for the wife—Good for you**

### FIELD EXPERIMENTAL

## 宣統三年六月二十三日 叻報刊

各埠輪船入口

橫濱	加爾各答	來知	坤甸	亞齊	實龍	龜咯	丹戎	望加錫	勿里洞	怡保	福祿	未勝
由香港起程	由香港起程	由香港起程	由香港起程	由香港起程	由大甲起程	由加里吉打起程	由丁加奴起程	由丁加奴起程	由彭亨起程	由檳榔嶼起程	由峇眼起程	由歐洲起程
約廿一日到	約廿一日到	約廿一日到	約廿一日到	約廿一日到	約廿二日到	約廿三日到	約廿三日到	約廿三日到	約廿三日到	約廿三日到	約廿三日到	約廿六日到
實得力公司	實得力洋行	巴者申洋行	同益公司	和益號	實得力公司	巴者申洋行	德利源	實得力公司	實得力公司	實得力洋行	金福和	德示必洋行

輪 船 開 行

[illegible]

什錦島椒	賣出	十九元
○實叻越白椒	無賣出	
厚羅粉越白椒	賣出	廿一元七厘
山口洋	無賣出	
勿里洞	無賣出	
文島	無賣出	
麻六甲	賣出	九元九角
雪蘭越	無賣出	十元
四角一號末線	出賣	十四元八厘
爪哇一號	又	十三元二角半
叻一號	賣出	十五元
二號	賣出	三元八角
下等(牛粉)	無賣出	
雪蘭越一號	無賣出	
坤甸下等	無賣出	
廖吉	無賣出	
動蘭	無賣出	
○安汶丁香	賣出	三十五元
○安汶坤花	又	一百零一元
少老花	又	一百零五元
○老坤只	賣出	二十三元
每八十粒	賣出	二十一元五角
每五百粒	賣出	五十五元
在光	賣出	六十元
○巴東甘文烟	出賣	二十三元
○巨港甘文烟	又	二十元
○樹乳	又	二十五元
樹乳一號一號	無賣出	
樹乳二號	無賣出	
樹乳三號	又	
樹乳四號	又	
樹乳五號	又	
實叻越一號	無賣出	
實叻越二號	無賣出	
坤甸日移洞	無賣出	
巨港日移洞	無賣出	
納蘭日移洞	無賣出	
○暹羅米	賣出	十七元

	○麻六甲中頭穀	賣出	十一元二五
	麻六甲中頭穀	賣川	十元零一角
	麻六甲上小頭穀	又	十一元三七五
	麻六甲小	又	九元八角
	上幼玉	又	十一元五角
	麻六甲幼玉	又	十元零九五
	檳城中頭穀粒	賣出	九元一五
	檳城小頭穀粒	賣出	九元
	來味連派玉	出價	三十五元半
	峇里派玉	又	二十六元七五
	(轉肉)片盛	賣川	十元零四角半
	坤甸	無賣出	
	加厘	賣出	十元零三角
	厚	又	十元零二角
	牛那港老(深水地)	賣出	十九元五角
	蘭仔底(深水地)	賣出	十元零五角
	勿風洞	無賣出	
	山口洋	無賣出	
	仙那蘭	無賣出	
	吉寧林茶	賣出	十七元七一五
	吉寧丹	賣出	十六元三五
	什碎	賣出	十元零二角
	勞葛坡	無賣出	
	〇錫浮羅砂	賣出	十一元
	高抵巴加	又	十七元一二五
	武吉	賣出	十四元六七五
	〇公義興(高低相稱)	賣出	八元半
	巴西巴加	賣出	八元七五
	巨港白藤	賣出	十四元一二五
	巨港黑藤	賣出	八元三元半
	勿耶吧加	無賣出	
	勿耶吧合	無賣出	
	實新馬屋(鋪有)	無賣出	
	實新馬屋(三層)	無賣出	
	樹皮(葉牙)	無賣出	
	坤甸(葉牙老)	又	
	官粉細粗粉	無賣出	
	〇寶隆(長)	天	
	〇寶隆(圓)	天	
	〇寶隆土油	天	
	日曬	天	
	大銀紅糖	天	

[illegible]

BEHN MEYER & Co., Ltd. Singapore.

Sole Agents

FOR MESSRS. F. WOLFF & SOHN--KARLSRUHE.

白 告 司 公 限 有 也 馬 明

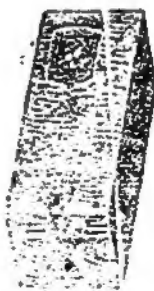
啟者特字通知茲將德國之加呂士呂地方之爾夫  
烏呂及重公司所造各種香水開列



士丹宜香水乃是上品香水其味與本坡所製士丹  
宜物料相同爾士丹宜共有二三款一乃士丹宜香  
水一乃士丹宜片一乃士丹宜雪文



尼版亞拿香水乃是上品及其甚為奇味之  
香水此香水在各于埠人均稱為上品之  
物



山打尼兒尼  
香水乃是本  
公司所製其  
味既屬上品  
奇香

上各種以香水分發大小各樽款在于  
本坡各店均有發售 爾君欲購幸勿誤  
購低價者要此佈

大英一千九百零八年正月十三號

新嘉坡代理人明馬也有限公司謹啟

三品酒發售



啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來其功發其酒係白頭  
式發售有年沽飲 諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假  
冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後 諸君欲  
買本行白  
頭三品酒  
者請細認  
本號招牌之內有小紙包頭註明華字新嘉坡明鳴也公司  
者始真若無此字樣即屬假冒請為細認特此佈告  
大英一千九百零八年正月一號 明鳴也洋行謹啟

啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來其功發其酒係白頭  
式發售有年沽飲 諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假  
冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後 諸君欲  
買本行白  
頭三品酒  
者請細認  
本號招牌之內有小紙包頭註明華字新嘉坡明鳴也公司  
者始真若無此字樣即屬假冒請為細認特此佈告  
大英一千九百零八年正月一號 明鳴也洋行謹啟

法國上頂美酒發售



本公司一家法出餘無別家出得 諸君光顧請細  
認蜂標標面為記並細辨香味方不致誤價甚相宜  
倘有對付之者幸祈早 移玉惠顧實是幸  
大英一千九百零八年正月一號  
明鳴也洋行謹啟

明鳴也洋行謹啟

蜜酒發售



啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來其功發其酒係白頭  
印出 諸君光顧請細認蜂標標面為記並細辨香味方不致誤價甚相宜  
倘有對付之者幸祈早 移玉惠顧實是幸  
大英一千九百零八年正月一號  
明鳴也洋行謹啟



名酒發售



啟者本行由歐洲辦到上等名酒來其功發其酒係白頭  
印出 諸君光顧請細認蜂標標面為記並細辨香味方不致誤價甚相宜  
倘有對付之者幸祈早 移玉惠顧實是幸  
大英一千九百零八年正月一號  
明鳴也洋行謹啟

馳名威樹發售



啟者本行之酒所最著名者威樹酒其酒係白頭  
式發售有年沽飲 諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假  
冒本庄威樹酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後 諸君欲  
買本行白  
頭威樹酒  
者請細認  
本號招牌之內有小紙包頭註明華字新嘉坡明鳴也公司  
者始真若無此字樣即屬假冒請為細認特此佈告  
大英一千九百零八年正月一號 明鳴也洋行謹啟





# 福德醫生返老還童固本片

夫必強一症皆由真本不足元陽耗傷所致而真本之固本無方即其  
其辭曰危症也又有浮誇之士妄云有秘方妙藥炫異矜奇者其方休  
然紙上談兵究其藥係假極損傷世服人胎非淺鮮不得不不察其  
病源為始醫將來者皆男女婦孺皆身元氣充足陰陽和合自能老  
返童和益新術醫術先天不足之本體素虧蓋以初事通勞真精耗  
損或好美色以致陰虛或好食重以致助陽竭此下元虛弱精液促  
眼目昏花腰酸腿軟膝冷等症與之說者蓋謂精竭則精促及精竭每  
見得新症者即同效惟福德醫生治真本固本片片之益公應  
驗此藥用百寶藥及提煉成精合以貴重藥品以化藥治無性極和  
平無燥熱猛烈之品專治陽痿不舉及一切虛弱等症此藥片有固本  
培元之功能助精神之力扶助壯身既則延年無病然育老人青年弱  
體速服一兩拜元陽充足精神活潑誠為返老還童之至寶也每片可  
無論何種藥品均未有此藥之功故真藥世之第一寶實衛生家幸勿  
輕視此無上妙品此藥實有回天造化之功也各國名醫所贈之保  
證書多不勝載

服法每日三次每次二片飯後服之開水送下連服一兩拜定獲奇  
效從此根本固自能任意歡樂精神健旺可保一生康壯

大德園福德醫生治真本固本片每管一元五角每打洋十  
五元批發另議

宣統二年九月廿三日

石塘大馬路會豐商店  
吧城小南門中法藥房  
庇能新街中法藥房

省城茨廠街廣同興

## 士 德 士 標 牛 乳



啟者此標之牛乳經由國家選用  
于醫院而為貴重之物此標牛  
乳共有三款 諸君有欲寄沽者  
請赴下列之行店如欲採購大宗  
者可赴總代理商及子有限公司  
洽辦 牛乳計分三款 第一款  
純牛奶 第二款帶牛奶膏 第  
三款和糖牛奶膏此款牛奶膏  
第一精良從來未嘗有人販運到  
叻及實純乳與于罐內而不和糖

有藥料如此則以此款牛奶而能  
孩童及壯者飲之最為有益而小  
孩用此牛奶他日長成身軀強壯  
天下上等之罐頭牛奶為數無幾  
諸君欲買請到下列之行店可也  
安樂公司 源恆豐 永和成  
衣勿蘭沙公司 廣順公司  
濟公司 廣仁興 廣南生 金  
昌公司  
英一千九百零九年三月三十號